



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 23 de gener  
de 1993

Preu: 85 Ptes.

Medalla  
«Ciutat de Felanitx»

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Les festes d'Es Carritxó

Es Carritxó manté ben polenta la festa patronal i la fita antoniana esdevé cada any un motiu d'aplec massiu de carritxoners i de gent de tota la rodalia que, bé per motius d'amistat o simpatia, s'ajunten al sopluig del bell temple rural per fruit d'unes hores de fraternal convivència i de festiu divertiment. L'Associació de Veïns amb l'ajud institucional, té cura any rera any, de que les festes mantenguin el seu reclam i gràcies també a la disponibilitat de l'infatigable Josep Grimalt i Vidal, no hi sol mancar la nota cultural que dona més relleu a la conjuntura.

Enguany, i gràcies a la munificència de la «Fundació Barceló», els patrons de la qual, els germans Barceló, són de nissaga carritxonera, es presentà un nou volum de la col·lecció «Coses nostres», aquest cop original del seu director el mateix Josep Grimalt. «Es Carritxó 1892-1992» és un cronicó dels dar-

ters cent anys d'aquest llogaret del qual en farem esment en una propera ocasió. També foren presentats uns «Goigs al gloriós Sant Antoni» escrits l'any 1920 per Joan Baptista Crespi i Canaves, que fou mestre d'Es Carritxó per aquelles saons. Aquestes publicacions foren presentades pel nostre company i col·laborador Joan Maimó, qui per llaços familiars i de sensibilitat artística resta lligat temps ha amb aquesta contrada.

La vigília, que s'havia iniciat amb una solemne celebració eucarística, es perllongà després en el fogueró amb una concurrència multitudinària que s'ho passà de lo millor al voltant del foc, torrant, menjant i ballant.

Les beneïdes del sendemà arreglaren 16 carrosses que competiren en enginy i originalitat i que, com sempre, agruparen al seu entorn un públic nombrosíssim.

## Fou estrenat un tema per a fagot i piano de Josep Prohens

Diumenge passat a vespre, se celebrà a la Casa de Cultura un concert de piano i fagot que a l'alt nivell d'interpretació hi sumà l'aficiós d'oferir en estrena un «Tema amb variacions per a fagot i piano» original del nostre país el professor Josep Prohens i Julià.

La sala, com calia esperar, era ben plena de públic, el qual pogué fruit per primera vegada d'aquest «Tema» de Josep Prohens que, al nostre bon entendre, és una peça

d'una qualitat musical molt estimable i que palesa els coneixements i domini de l'autor en el camp de l'harmonia i la composició.

La vetllada contribuï a conèixer i gaudir la suggestiva combinació d'aquests dos instruments, no molt prodigada per cert, però d'una bellesa extraordinària. També tinguerem el goig d'escoltar dues peces de Joan M.<sup>a</sup> Thomàs al piano que va interpretar magistralment Joan Roig.



### CENTRE CULTURAL

Ajuntament de Felanitx

Demà diumenge, a les 9'30 del vespre

A LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA

### Concert pel Trio Brahms

Bàrbara Walus - Jagla (Violí)

Ireneusz Jagla (Piano)

Joan M. Barceló Antúnez (Trompa)

## LA FESTA DE SANT ANTONI

### A Felanitx

A Felanitx les beneïdes de Sant Antoni seran demà diumenge i, consegüentment el fogueró se celebrarà avuidissabte a vespre.

Així doncs, a les 8'30 del vespre, a la plaça de Sa Font, es calarà foc a la pira. Les persones que no en duguin, podran comprar pa i porquim per torrar a una taula que muntaran els alumnes del col·legi de Sant Alfons. Amenitzarà el ball S'Estol d'Es Picot.

L'empresa TREVIN regalarà el vi. Demà, a les 3'30 de la tarda començaran les Beneïdes. Els participants hauran de formalitzar la inscripció mitja hora abans al Cafè de Can Felià de la plaça de les palmes, on quedaran concentrats.

Els participants se situaran de la forma següent: Enmig de la plaça d'Espanya els centres d'ensenyament i les entitats juvenils. De Can Ussola al Bar Cristal el bestiar, i més enllà les carrosses. L'ordre de desfilada serà el que acabam d'exposar.

Les carrosses i els animals sols, faran dues voltes, mentre que els centres d'ensenyament i entitats juvenils només en faran una.

S'han establert els següents concursos:

### CARROSSES

1r.	19.000 ptes.
2n.	15.000 »
3r.	10.000 »
4t.	8.000 »
5è.	7.000 »

### CENTRES D'ENSENYAMENT I ENTITATS JUVENILS

1r.	14.000 ptes.
2n.	12.000 »
3r.	11.000 »
4t.	8.000 »
5è.	6.000 »
6è.	5.000 »

### ANIMALS SOLS

1r.	5.000 ptes.
2n.	4.000 »
3r.	3.500 »
4t.	3.000 »
5è.	2.000 »

Per a les carrosses no premiades es concediran uns estímuls a la participació segons criteri del Jurat.

Hiper Felanitx obsequiarà els nins i nines participants amb una llepolia.

El temps que el Jurat deliberarà, a la mateixa plaça de Sa Font actuaran els alumnes de les escoles de ball de Felanitx i Infantil i Juvenil de Felanitx (ballaran quatre balls cada una).

La Creuada de l'Amor Diví, que organitza la festa amb el patrocini de l'Ajuntament, convida tots els felanitxers a participar-hi.

### A Son Valls

Les Beneïdes de Sant Antoni se celebraran a Son Valls demà diumenge després de la missa de les 11 del matí i el fogueró està previst pel dissabte dia 13 de febrer a partir de les 8 del vespre.

### A Son Negre

Son Negre, que també té Sant Antoni com a patró, celebrarà la festa el diumenge dia 31 de gener, de manera que el dia abans a vespre es farà el fogueró i les beneïdes començaran a les 3'30 del capvespre.

### A Son Proenç

I Son Proenç —que com haureu observat des de fa uns mesos llueix la nova grafia del seu nom, d'acord amb les normes ortogràfiques més ortodoxes— celebrarà la festa el dissabte dia 6 de febrer. De totes maneres, en properes edicions anirem concretant el programa de les darreres cuejades de la festa de Sant Antoni.

## LA SALA

INFORMA

### SA RUA 1993

Aquest Ajuntament té previst que la desfilada de la RUA, se celebri dia 20 de febrer, i per tant, es convoca totes aquelles persones interessades en participar-hi a una reunió per dia 26 de gener a les 21 hores a la Sala d'Actes d'aquest Ajuntament.

## Guillem Timoner torna a la pista

Un dia d'aquest, l'hexacampió mundial de ciclisme rera moto, En Guillem Timoner havia de tornar a la pista de Bèlgica, enfrontant-se al qui fou també el seu gran rival en els seus anys daurats dins l'esport, el belga Verschueren. És aquesta una notícia que rebem a darrera hora i l'oferim als nostres lectors amb la intenció d'ampliar-la a la propera edició.

Maikel

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral	2.125
Semestral a fora	2.325

# agenda

## SANTORAL

Dis. 23 St. Ildefons  
Diu. 24 St. Francesc de Sales  
Dill. 25 Convers. de St. Pau  
Dim. 26 Sts. Timoteu i Titus  
Dim. 27 Sra. Angela de Merici  
Dij. 28 St. Tomàs d'Aquino  
Div. 29 St. Pere Nolasc

## LLUNA

Quart creixent dia 30

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6.45 (excepte dissabtes) 18, 10, 14 i 18 n. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes) 9.30, 13 15'45 i 19'30 n. Diumenges i festius, a les 9.30, 15.45 i 20.30 h.

**Felanitx-Portocolom:** Dies feiners, a les 7, i 17 h. Diumenges, a les 9, 12.30 i 17 h.

**Portocolom-Felanitx:** Dies feiners, a les 7.30, i 17.30 h. Diumenges, a les 9.30, 13 i 18.15 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Dies feiners a les 7 excepte dissabtes. Diumenges, a les 11'15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18'30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**S'Horta-Palma:** A les 7,10, 9 i 16,25 h. (només dies feiners).

**Palma-S'Horta:** A les 14,45 h. (només dies feiners).

TAXI FELANITX Tel. 582388

TAXI PORTOCOLOM N.º 3  
De dia Tel. 824743  
De nit Tel. 824060

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Miquel-Nadal
Diumenge:	Jaume Rotger
Dilluns:	Amparo Trueba
Dimarts:	Cat. Ticoulat
Dimecres:	Francesc Piña
Dijous:	Gayà Melis
Divendres:	Miquel-Nadal

## TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines, 580051, 580080 i 580365, Policia local 582200

Funeràries:  
Tels. 580448-581144 (F. Felanitx)  
(Nueva Funcraria)  
Tels. 582904-581188

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Servei de grua: 827474

Centre primers auxilis  
Creu Roja 202222

# LA SALA

## INFORMA

### XARXA D'AIGUA

Havent augmentat la pressió de la xarxa d'aigua a Felanitx, es prega als veïns que revisin el funcionament normal dels depòsits de distribució d'aigua a la vivenda, en evitació de possibles pèrdues per els vessants dels depòsits.

### POLICIA LOCAL A PORTOCOLOM

Pròximament a Portocolom hi haurà una petita oficina de la que cuidarà un Policia Local, per comptes de rebre dels ciutadans que no puguin desplaçar-se a l'Ajuntament, les comandes de tràmits, informació, i d'altres similars. Al mateix

temps esperam que la presència d'aquest Policia de manera fixa al Port ajudarà a donar una major seguretat en aquest indret. Al lloc a on estarà l'esmentada oficina, i a partir de quan es passarà en funcionament, serà comunicat dins uns dies.

### FOGUERONS A PORTOCOLOM

Aquesta setmana passada es realitzaren a diversos llocs del Port més de sis foguerons amb la col·laboració més o menys directa de l'Ajuntament. A tots ells hi hagué una participació ciutadana molt notable.

## Dra. BARBARA SCHMIDLE

ALERGIAS, ECZEMAS, VERRUGAS, MANCHAS  
Y OTROS PROBLEMAS DE PIEL

### AHORA TAMBIEN EN FELANITX

C/. Sant Nicolau, 14 - 1.º

Tel. 827296

LUNES Y MIERCOLES TARDES DE 6 A 8

Continua la consulta de CALA D'OR  
CON SU MISMO HORARIO Y TEL. PARA LA CITA PREVIA,  
TEL. 657840.

## Ajuntament de Felanitx

EXTRACTE D'ACORDS DE LA COMISSIÓ DE GOVERN, DE DIA 7 DE GENER DE 1993

A la Sala d'Actes de la Casa Consistorial, a les 20'30 hores del dia 7 de gener, es reuni la Comissió de Govern, en primera convocatòria, per realitzar sessió ordinària.

S'adoptaren per unanimitat els següents acords:

S'aprovà l'acta de la sessió anterior.

S'acordà accedir a la sol·licitud dels Srs. Margarita, Antònia i Buenaventura Adrover Mulet de traspàs d'un ninjol al Cementeri Municipal.

S'adjudicà el contracte de subministrament de material per a la desratització d'aquest terme municipal a l'empresa APINSA, per la quantitat de 738.500 ptes.

S'assessorà el Sr. Batle en afers de la seva competència.

Fora de l'Ordre del Dia, a proposta del Sr. Batle, i prèvia la seva declaració unànim d'urgència, s'acordà per unanimitat concedir una subvenció d'1.000.000 de ptes. a la Casa Hospici-Hospital.

Acabà la sessió a les 21'15.

VENDO APARTAMENTO en Cala d'Or. Zona centro.  
Informes: Tels. 643106 y 643650.



## Simón Adrover Garí

mori a Felanitx, el dia 8 de gener de 1993, a l'edat de 72 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Bendicció Apostòlica.

### Al cel sia

La seva esposa Aina Tortella Payeras; germans, germans polítics, nebots i els altres parents, vos demanam que volgueu unir-vos a les nostres pregàries.

Casa mortuòria: C. Campos, 17



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Juan Llull Fiol

(SALERO)

que falleció en Madrid, el dia 16 de enero de 1993, a los 73 años, habiendo recibido los santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Su alligida esposa Paulina Monjo; hija Isabel; hijo político Zacarías; nietos Juan, Oscar y Pablo; hermanos políticos Antonio Monjo i Maria Palmer; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan triste pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## Parlem una mica d'ecologisme

Estimats ciutadans de Felanitx, he decidit fer aquest escrit perquè m'ha passat pel cap pegar una ullada al meu voltant i m'he adonat de tota una sèrie de detalls que trobo que mereixen, com a mínim un petit comentari.

Resulta que, per gràcia de Déu o pre gràcia de qui sigui, nosaltres ens trobam habitant el planeta Terra, del qual ens servim tot el que podem per poder gaudir d'una vida més còmoda i més agradable. Dins d'una societat capitalista com la nostra i com la de la immensa majoria de països mínimament desenvolupats, el consumisme és un dels pilars sobre els quals es basa tota la vida en societat.

El resultat és gairebé desastrós. Sense adonar-nos-en estam sobre explotant els recursos naturals de la Terra a un ritme desorbitat. I no només això, sinó que a la vegada aquesta societat consumista està produint una quantitat de deixalles i pol·lució els quals efectes ja estam començant a notar. Tal vegada nosaltres no ho vegem, però ben segur que, de seguir així, els nostres fills es poden trobar amb un món inhabitable. Crec que els efectes devas-

tadors del consum humà estan bastant difosos pels mijans de comunicació encara que, desgraciadament, la manca de sensibilitat de la gent o l'eficàcia dels mitjans disponibles deixen molt que desitjar. Només a títol d'exemple, podem esmentar la desforestació de les selves equatorials, la qual superfície equival en un any a tot el territori d'Àustria, l'augment progressiu del forat d'ozó, el continu augment de la temperatura del Planeta degut a l'efecte hivernacle, i un llarg etc.

I vostès es poden demanar quines són les meves intencions amb la presentació d'aquest escrit. M'explicaré de seguida.

Es evident que aquesta carrera cap a la destrucció del nostre estimat Planeta ha de tenir alguna solució. Aquesta degradació es pot paliar, com a mínim en part, mitjançant determinades influències en la conducta de la societat. Dins aquestes possibles conductes hi radica fonamentalment la inculcació de l'esperit ecològic a la nostra societat. El reciclatge de tots aquells materials que ho permeten, com el paper, el vidre, els metalls, etc..., la mentalització de la societat o orien-

tació cap a un consum moderat i sobretot de productes que es puguin reciclar, la recollida selectiva dels fems, les plantes de compostatge, la recerca d'energies netes són algunes de les solucions que es poden donar al problema.

Ara bé, a qui correspon la tasca de què es duguin a terme totes aquestes possibles solucions? Naturalment això és una feina de les Administracions Públiques, començant pels ajuntaments. Les Entitats Locals estan capacitades per dur a terme campanyes informatives, per proposar a altres entitats determinats plans de gestió encaminats a afavorir una vida més ecològica, etc. Naturalment l'Ajuntament en aquest cas és el principal responsable i ha de predicar amb l'exemple. Fer reciclar tot el paper que actualment tira als fems, emprar paper que ja ha estat reciclat, facilitar que la resta de ciutadans puguin entregar el seu paper inservible a un lloc adient, etc. Estic convençut que la societat respondria molt positivament. I si no ho creuen, comprovin amb quina rapidesa s'omplen els contenidors de vidre que recentment l'Ajuntament va instal·lar al nostre terme municipal.

Un altre aspecte positiu que podem trobar en aquest tipus de conducta va molt directament relacionat amb el turisme, una de les primeres indústries de la nostra illa. El mercat turístic que ens visita és eminentment europeu, dels països del centre-nord d'Europa. En aquests països, la sensibilitat ecològica és infinitament superior a la que tenim per aquí, i per tant valoren molt aquest aspecte. Si aquí començam a adoptar modus de conducta més saludables, indirectament estarem millorant la nostra oferta turística, cosa que pot beneficiar molt la nostra economia.

Amb el meu escrit pretenc sensibilitzar la Corporació Municipal perquè prengui mesures escaients i a l'hora sensibilitzar a la gent de Felanitx d'aquest greu problema.

SEBELLI

## He sentit dir...

- Que he anat i tornat de l'Argentina.
- Que ho he trobat tot ben igual.
- Que després del 92 ha vingut el 93.
- Que amb un poc de sort, si el món no fa ull, vendrà el 94.
- Que n'hi ha que tenen gallines, però no tenen ous.
- Que es moros invertiran a Felanitx.
- Que es cristjans, no.
- Que Sant Antoni és un bon sant, i qui té un doblor li dona, perquè mos guard s'animal tant si és del P.P. com del P.S.O.E.
- Que això no rima, però és veritat.
- Que eren set que l'aguantaven, i encara pixava tort.
- Que a n'es Port s'ha venut un apartament i han fet cantar un Te Deum.
- Que no podrem vendre ses cases ni anar a lloguer.
- Que almanco tendrem banda de música per distreure sa fam.
- Que a s'Ajuntament han tengut una idea.
- Que ara no s'en recorden de quina era.
- Que faran rogatives perquè plogui.
- Que haurem d'acabar menjant merda i que per ventura no bastarà per tothom.
- Que els Reis mos han deixat... vius.
- Que ja ho va dir En Mahoma: «Tan sinvergüenza es el que da como el que toma».
- Que pens si m'en tornaré a s'Argentina.
- Que sa crisi sols va bé per baixar es colesterol.
- Que, almanco es cementeri, si que funciona.

Jo mateix



### Ahora nuevos motores, de inyección

1.2 y 1.5 de 70 y 92 C.V. En 3 y 5 puertas.

Equipado de serie con todo lo que necesitas. Todo incluido a un precio de amigo. centralizado.

Toda la facilidad de un simple giro de llave.

lunas eléctrico. Máximo confort en su interior.



visores exteriores regulables interiormente. Para disfrutar cómodamente y con toda seguridad de una conducción divertida.

revoluciones. Dentro de un completo cuadro de instrumentos, con preinstalación de radio incluida.

Un amigo lo da todo. De serie.



## AUTOMOVILES FELANITX, S.A.

LES OBSEQUIA CON

**UNA SUPER GARANTIA DE TRES AÑOS,**

LA COMPRA DE CUALQUIER VEHICULO

SEAT, AUDI O VOLKSWAGEN

CTRA. DE CAMPOS, s/n

TEL. 581577

FELANITX

VISITENOS SIN COMPROMISO

## CERCLE RECREATIU

ASSEMBLEA GENERAL

Es convoca als Srs. Socis a l'Assemblea General ordinària, que tindrà lloc el diumenge dia 31 de gener, a les 15 hores, en el local social, la qual es regirà pel següent

ORDRE DEL DIA

- Situació i balanç.
- Renovació de càrrecs directius

La Junta Directiva

## MESON OLÉ

C/. Hermanos Pinzón

PORTOCOLOM

Tel. 825117

Comunica a sus clientes que permanecerá ABIERTO los fines de semana (viernes, sábado y domingo).

POLLOS AL AST PARA LLEVAR - PLATOS COMBINADOS  
COCINA MALLORQUINA

# informació local

## Demà concert del Trio Brahms

Demà diumenge, a les 9'30 del vespre, a la Casa de Cultura, tindrà lloc un concert a càrrec del Trio Brahms, integrat per Bàrbara Walus Jagla (violí), Ireneus Jagla (piano) i el nostre paísà Joan Manuel Barceló Antúnez (trompa).

Aquest concert, s'havia anunciat pel passat mes de desembre però s'hagué d'ajornar per indisposició d'un component del trio.

El programa s'integra per un concert per a trompa i piano de W.A. Mozart, una sonata per a violí i piano de C. Franck i un trio de Brahms.

## Robatoris

Des de fa unes setmanes els robatoris tornen estar a l'ordre del dia en el nostre terme. Un banc, una apotecaria i d'altres establiments, han estat objecte d'intents i per foravila a algunes cases els han, literalment, despullades.

## Una rondaia en «Tebeo»

Amb motiu de l'exposició de *tebeos*, «Còmic, abans, ara i sempre» que es presentà a la «sala corba» del Centre Cultural de l'Escorxador de Ciutat durant les festes de Sant Sebastià, s'ha editat un còmic de la rondaia del recull d'En Jordi d'Es Racó «En Juanet de Sa Gerra». Aquest còmic, que ha sortit de la ploma del dibuixant Joan Mari, és una experiència ben reixida que ben bé podria ser una pauta per a popularitzar encara més la rondallística mallorquina.

## Avui, fogueró a la Via Argentina

Els bars i restaurant de la Via Argentina, tenen previst per avui dissabte a vespre, un gran fogueró ben avituallat de menjar i beure de franc, amb animació musical a càrrec de «Vip Duo». Durant la vetllada es rifaran dues porcelles i dues ensaïmades.

## Pluviometria de S'Horta

En Sebastià Bonet, que ens facilita la pluviometria de S'Horta, ens ha proporcionat les dades corresponents al passat mes de desembre, així com el resum anual. Com veureu, les precipitacions són lleugerament més baixes que a Felanitx, no en debades la marina té la fama de seca.

Durant el mes de desembre foren aquests els dies de pluja:

Dia 4,	0'5 litres
Dia 7,	2'0 »
Dia 10,	2'6 »
Dia 11,	0'1 »
Dia 16,	3'9 »
Dia 20,	0'2 »
Dia 25,	3'7 »
Dia 26,	35'5 »
Dia 27,	0'1 »
Dia 28,	6'6 »

Tot sumat ens dona un total de 55'2 litres d'aigua per metre quadrat.

Les quantitats de pluja registrades durant tot l'any 1992, foren les següents:

Gener	36'0 litres
Febrer	14'1 »
Març	39'4 »
Abril	53'7 »
Maig	53'1 »
Juny	26'9 »
Juliol	0'5 »
Agost	0'0 »
Setembre	3'7 »
Octubre	82'9 »
Novembre	4'9 »
Desembre	55'2 »

Així idò, a S'Horta durant tot l'any 1992 s'han registrat un total de 370'4 litres d'aigua per metre quadrat.

## Ràdio Felanitx

A partir del proper dia 1 de febrer, Ràdio Felanitx canviarà de freqüència. En comptes d'emetre pels 96.0 Mhz, ho farà pels 97.0 Mhz per tal de millorar la seva qualitat.

Aquesta emissora vol agrair a la població de Felanitx la bona collida que li ha dispensat i al mateix temps vol convidar a totes aquelles persones que hi puguin estar interessades, a col·laborar a qualcun dels programes de Ràdio Felanitx, així com les suggerències que ens vulguin fer arribar.

Es poden posar en contacte amb nosaltres en el Tel. 827415.

Vos recordam que el nostre horari d'emissió és el següent: Dilluns, dimarts, dijous i divendres, de 16'30 a 20'30.

## Llar de la Tercera Edat - Inserio

TERTULIA.—Dimecres dia 27, a les 5 del capvespre tertúlia entorn al tema «Augment de les pensions», a càrrec de funcionaris de l'INSS.

CAP DE SETMANA A MAGALLUF.—Els dies 29, 30 i 31 de gener. Preu 5.700 pessetes. Es prega a totes les persones interessades que confirmen la seva assistència d'aquí al 24 de gener. La sortida serà dia 29 a les 15 h. Places limitades.

TEATRE D'EN XESC FORTEZA. Dijous dia 4 i diumenge dia 7 de febrer, al Teatre Principal de Palma. Preu 1.700 ptes. Inscripcions a partir de dia 22. Places limitades. Les hores de partida seran, a les 19 el dia 4 i a les 17'30 el dia 7.

## El sorteig de Rellotgeria Brújula

Els números premiats en el sorteig realitzat per la Rellotgeria Brújula amb motiu del seu 40è aniversari són els següents:

- 1r. Premi, n.º 06372
- 2n. Premi, n.º 07075
- 3r. Premi, n.º 09921

## S'Horta. Festes de Sant Antoni

Diumenge passat celebrarem les tradicionals beneïdes, amb una participació d'onze carrosses, set cavalls i dos animals d'altre mena. Tots els participants foren premiats. Gràcies per la col·laboració rebuda.

## APAGADA DE LLUM

El passat dimecres dia 13, es va apagar la il·luminació pública, però l'avaria quedà arreglada a les 20'30 h. per la GESA de Manacor.

## Club d'Esplai Albada

El Club d'Esplai «Albada» vol comunicar que malgrat que el seu nom no aparegués a la relació de col·laboradors de la Cavalcada dels Reis que s'insertà en aquest setmanari també va participar tant amb preparatius com amb element humà.

## vida social

### PETICIÓ

Per n'Apolònia Barceló Serra i pel seu fill Jaume, ha estat demanada per casar a Sebastià Capó Company i Margalida Bonet Rigo, la seva filla Aina Maria.

La boda se celebrarà pròximament.

### NOCES

El passat dia 2, en el Santuari de Sant Salvador, s'uniren en matrimoni, els joves Bartomeu Monserrat Adrover i Aina Maria Barceló Fontanet. Benei l'enllaç Mn. Jaume Obrador.

Apadrinaren els nuvis els seus pares respectius D. Francesc Monserrat i D.ª Margalida Adrover, D. Joan Barceló i D.ª Margalida Fontanet.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi el seu germà Miquel, el seu cosí Bartomeu i Antoni Artigues, i per la núvia la seva germana Maria i Francisca Tomàs, Gladis Fiol i Joana Bauzá.

Després de la cerimònia, familiars i convidats es reuniren en un dinar que fou servit en el Restaurant Esmeralda Park de Cala Ferrera.

Enviam la nostra més cordial felicitació al nou matrimoni.

Dissabte dia 16 a migdia, a la paròquia de Sant Miquel, es va celebrar la canònica unió dels joves Miquel Garcias Adrover i Montse Pérez Dehesa. Benei l'enllaç Mn. Antoni Fiol, rector del Convent.

Apadrinaren el nuvi la seva mare D.ª M.ª Lluïsa Adrover Obrador Vda. de Garcias i el seu germà Pedro i la núvia els seus pares D. Joan Pérez i D.ª Nativitat Dehesa.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi els seus cosins Pedro Adrover, Pere Antich i Julià Caldés i per la núvia el seu germà Tonet i Catalina Adrover.

Un cop acabada la cerimònia el nou matrimoni, familiars i convidats es reuniren en un dinar que fou servit en el restaurant Binicomprat d'Algaida.

Enviam als novells esposos la nostra més cordial felicitació.

### NECROLOGIQUES

Diumenge dia 10 entregà l'ànima a Déu a Felanitx, a l'edat de 78 anys, havent rebut els sagraments, D.ª Maria Cerdà Obrador (Pelada), Viuda de Magí Vidal. D.e.p.

Reiteram el nostre condol a les seves germanes D.ª Catalina i D.ª Margalida, germans polítics, nebots i als altres familiars.

El passat dia 8, entregà l'ànima a Déu a Felanitx, a l'edat de 72 anys, havent rebut els sagraments, D. Simón Adrover Garí. D.e.p.

Reiteram la nostra condolència a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa D. Aina Tortella.

Dissabte passat va morir a Madrid, a l'edat de 73 anys, després de veure's confortat amb els sagraments, D. Joan Lull Fiol (Salero). O.C.S.

Enviam el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa D.ª Paulina Monjo i filla D.ª Isabel.

## Cronicó Felanitxer

XIII-XVI

APÈNDIX

1519, 3 agost.—Pere des Catlar, cavaller, reclama als jurats, com a administradors de l'Hospital, 24 quarteres de blat. (ADM Lletres 1514-22 f. 38v)

1532, 12 juliol.—Cristòfol Maimó i Jaume Artigues, obrers de Sant Salvador, reclamen 5 lliures a Guillem Barceló i són d'un llegat; i 5 lliures a Bernat Oliver per llana. (ADM Lletres 1532 f. 30v)

1566, 28 gener.—Els escrivans de la Cúria eclesiàstica reclamen 18 sous a Antoni Ramon, 4 sous a Miquel Prohens i 4 sous a Simó Nicolau, per la seva tonsura. (ADM Lletres 1565-66 f. 92v)

6 febrer.—Joan Palou passamaner, reclama a Antoni Jaume vicari de Felanitx 2 lliures i 10 sous per la flocadura de dues dalmàtiques de l'església. (Id f. 95)

27 abril.—Joan Maimó obrer de la confraria de Sant Salvador reclama a Antoni Tauler una via de collar d'or i un cadenó d'argent que la seva dona Antonina difunta va llegar a la Verge Maria de Sant Salvador. (Id f. 108)

1514, 25 gener.—Caterina muller de Joan Xamena pescador de Mallorca, reconeix que Joan Obrador del terme de la Galera ha pagat 20 sous del temps ha servit el seu pare Joan Obrador. (ARM Bernat Parera P-497 f. 2v)

17 febrer.—Bartomeu i Andreu Obrador de la Galera nomenen advocat seu Joan Ballester, doctor en lleis, i li assignen salari de 4 lliures anuals. (Id f. 5)

1515, 25 setembre.—Gabriel Mesquida es col·loca, d'ara a 3 anys, amb Cosme Parera forner de Mallorca, per aprendre l'ofici; vestit i alimentat; els dos primers anys rebrà 3 lliures anuals i el darrer any 4 lliures. (Id P-498 f. 18)

## Comunicat dels alumnes de Filologia de la UIB entorn a la sentència del TS sobre el terme «Valencià»

Davant la sentència del Tribunal Suprem de dia 20/11/92 que obliga a l'ús del terme «valencià» als Estatuts de la Universitat de València, el col·lectiu d'alumnes de segon cicle de Filologia Catalana de la Universitat de les Illes Balears manifesta:

1.—Que dona suport al Rector de la Universitat de València en la seva defensa del nom científic-històric de *català* per denominar no tan sols la llengua pròpia del País Valencià, sinó també la de les Illes Balears, el Rosselló, l'Alguer i del Principat de Catalunya.

2.—Que la sentència, tot i ésser coherent amb la denominació que consta a l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, és una sentència que vulnera els interessos de la comunitat lingüística i contradueix el reconeixement científic general.

3.—Que la denominació de *valencià* a l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, el 1982, va ésser fruit d'un pacte polític no basat en una resolució científica.

4.—Que el fet que s'usi la paraula *valencià* per referir-se a la llengua que es parla al País Valencià, no implica que el valencià sigui una llengua diferent del català, sinó que es tracta de denominacions d'una mateixa llengua històrica, el CATALÀ, les normes ortogràfiques de la qual foren acceptades al País Valencià el 21/12/32 a Castelló.

5.—Que, lamentablement, la interpretació feta pels recorrents als mitjans de comunicació no s'ajusta a la sentència, ja que aquesta no es pronuncia sobre la unitat de la llengua catalana, sinó que es refereix tan sols a la nomenclatura que s'ha

d'emprar a l'article 20 dels Estatuts de la Universitat de València.

6.—Que la pròpia sentència, al Fonament de Dret novè proclama: «El fondo del asunto no es académico o lingüístico, y esto bien lo saben las partes enfrentadas en este recurso. El fondo del asunto es político y hay que comenzar por reconocerlo para no perdernos en eufemismos inútiles». Igualment, la sentència esmentada, al seu Fonament de Dret onzè proclama: «Los Profesores Universitarios podrán, en sus clases, ejerciendo su libertad académica, explicar a los alumnos que la lengua valenciana proviene de la lengua catalana, o que es la lengua catalana misma, o que son lenguas distintas, etc. Pero la Universidad, como institución, no puede tener a este respecto más opinión que la impuesta por el Ordenamiento Jurídico».

7.—Que l'objectiu principal és la

recuperació i l'ús de la llengua pròpia en tots els àmbits i registres, per arribar a una desitjable normalitat lingüística, per a la qual cosa és necessari superar la instrumentalització de la qüestió del nom de la llengua, arribant, fins i tot, a la modificació de l'Estatut d'Autonomia del País Valencià a fi d'adequar el nom allà utilitzat a la pràctica del món universitari i científic nacional i internacional.

8.—Que a títol comparatiu tenim el cas dels Països Llatino-americans, que a les seves Constitucions, quan esmenten la llengua pròpia, s'hi refereixen amb el nom de «castellano» o «español». Resultaria interessant veure quina seria la reacció si un Tribunal de qualsevol d'aquells països sentenciés que la llengua s'ha d'anomenar cubà, colombià, argentí, etc. en lloc de castellà.

### AL.LOTS!

APROFITAU LES REBAIXES  
en **CARTERES i MOTXILLES**  
**ESCOLARS**

A partir de 500 ptes.

**Pepereria RAMON LLULL**  
C. Major, 25



**RESTAURANTE**  
**Esmeralda**  
**Park**

**CALA DO'R**

Banquetes, Bodas, Comuniones  
y Fiestas

ZONAS AJARDINADAS, PARKING, PARQUE INFANTIL,  
VISTA PANORAMICA SOBRE EL MAR

LOCAL CLIMATIZADO

CAPACIDAD PARA 450 PERSONAS

PRECIOS INTERESANTES CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**Informes: TEL. 643085 - SR. RAMON**



**Carretera PORTOCOLOM - S'HORTA**

**Bodas, Banquetes, Comuniones**  
**y fiestas en general**

**Para el año 1993, abierto todos los días**

**RESERVAS: Llamar a los Tels. 837034 y 658033**

**DEMOGRAFIA 1992**

## REGISTRE CIVIL

<b>Naixements:</b>			
Nines	72		
Nins	89	Total	161
<b>Matrimonis:</b>			
Canònics	69		
Civils	13	Total	82
<b>Defuncions:</b>			
Dones	63		
Homes	57	Total	120
<b>PARRÒQUIA DE SANT MIQUEL</b>			
<b>Matrimonis:</b>			
	59		
<b>Baptismes:</b>			
Nines	47		
Nins	35	Total	82
<b>Defuncions:</b>			
Dones	58		
Homes	62	Total	120
<b>PARRÒQUIA DE S'HORTA</b>			
<b>Matrimonis:</b>			
	2		
<b>Baptismes:</b>			
Nines	11		
Nins	4	Total	15
<b>Defuncions:</b>			
Dones	1		
Homes	7	Total	8
<b>PARRÒQUIA DE CAS CONCOS</b>			
<b>Matrimonis:</b>			
	7		
<b>Baptismes:</b>			
Nines	4		
Nins	2	Total	6
<b>Defuncions:</b>			
Dones	8		
Homes	6	Total	14

**OPOSICIONES****COMUNIDAD AUTONOMA****Preparación completa en Felanitx**

Auxiliar Administrativo  
21 plazas

Auxiliar de Clínica  
52 plazas

**Inicio próxima semana****Información**

Tel. 58 22 20

de 10 a 13 h. y de 15 a 19 h.

**cartes al DIRECTOR**

AL SOCI 2118 DEL GOB

Senyor Director del Setmanari:  
No fa gaire publicàreu una carta signada pel soci 2118. Entre altres inexactituds i actituds molt ben catalogades de goebelianes pel Sr. Mercadal, deia que: «durant els mesos que el PSOE va governar a Felanitx, no va autoritzar cap construcció, ni se va obrir cap camí dins cap espai protegit». És cert que el PSOE no va autoritzar cap construcció dins espai protegit i també és cert que es varen fer construccions dins espais protegits sense autorització i que el PSOE en va tenir coneixement i ho va tolerar, i prova d'això són les denúncies fetes pel GOB que el PSOE no va tramitar; les denúncies feien referència a obertura de camins, construccions i ampliacions de pedreres sense llicència i dins espais protegits.

El soci 2118 ben poc en sap de tota aquesta història i del qui s'amaga darrera ell per escriure les veritats a mitges. No cal ofendrer's de les toleràncies i consentiments propis, tots sabem que l'equilibri dins les beaces és inestable.

X.X.

Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

**MERCADO DE OCASION MOTOS**

Honda 750 CBX (PM-AC)  
Vespa 150 (PM-AX)  
Yamaha 750 Teneré  
Benelli 250  
Gilera KZ-125  
Suzuki Ldo 75 (PM-AJ)

**CICLOMOTORES**

Derbi Scooter  
Peugeot Rapid  
Puch Suzuki Cóndor  
Puch X-40  
Vespinos y Mobicettes varios

**EXPOSICION Y VENTA**

Taller

**Cristóbal Bennasár**

C. Campos, 33 - Tel. 580268  
ALQUILER DE COCHES  
Y MOTOS

VENDO APARCAMIENTO (garaje cerrado) en Es Rossells, calle Mayor. Salida a dos calles.  
Informes, Tel. 581553 y 580356.

Mira el nuevo Renault 19 RTi 113cv. Siente el hechizo de sus 83 CV y sus 1794 cc. Déjate empujar por su gran equipamiento con dirección asistida de serie, y llantas de aleación ligera, aire acondicionado, ordenador de a bordo y techo eléctrico deslizante en opción. Descubre su alta seguridad en el sistema opcional ABS y el asiento para niños, opcional según versiones. Algo dentro de ti te llevará hacia él. Te encantará.

**NUEVO RENAULT 19 RTi 113cv**

Te esperamos en:  
**RENAULT CALONGE**  
AUTOS DYNAMIC, C. B.  
S'Atalala, 1.- Tel. 657393 CALONGE Sábados abierto de 9 a 13 h.

## Manacor pot tornar no res

No haurem de passar massa pena per recordar aquella llustrosa temporada en la qual Mallorca érem nosaltres. Érem, mai no sabrem perquè, només el segon poble de Mallorca. Els qui corrien món ens deien que perquè Inca era més gran però com que era lluny i la gent hi parlava amb les barres estretes no en fèiem molt de cas. I Palma sense la Catedral i la Riba voleu que us digui.

Quan sentíem anomenar el nostre poble ens omplíem la pitera de baves i ens inflàvem com una goma a les mans d'en Chilet sempre que la Vila sortia a la conversa. Nosaltres érem nosaltres i cada any llegiem agosarats les espectaculars crescudes de població que encara no era ni activa ni passiva perquè en Franco d'això no en sabia gaire.

Manacor no feia ni ombra ni embalum. Senzillament no hi era. No el teníem en compte per res. Allà hi havia poques coses a pescar a no ser qualque sentència desfavorable emesa per aquells jutges o qualque guardarrobes de set cossos. A Manacor no tenien ni Sindicat, ni cavallets, ni Mercat ni Can Quietano.

I així va anar molt de temps fins que tot va fer un tro. Manacor ens va engolir i de nosaltres no en cantaren més romanços. Algú que no fos de per aquí podria pensar que això només podria esdevenir com a conseqüència de qualque fenomen disforjo. Qualque hecatombe havia d'haver succeït, com per exemple que la fada d'una rondaia hagués fet retornar l'episodi de la Timba, o que un bruixot hagués escampat altre cop la filloxera o que en Bernat Gran hagués tornat fer una orquestra.

Idò no. Res de tot això. Era molt més ximple. I molt de greu que em va saber comprovar-ho aquell capvespre quan arribat a Manacor vaig prendre per aquell carrer que té més fanals que cases guapes i vaig veure que aquells mesquins que encara no saben referir les façanes hi havien sembrat el primer semàfor de la comarca de llevant. Havíem quedat com un porc i encara hi estem com un porc.

Nosaltres no en tenim cap de semàfor. Només mig devers Calafava. (O es diu Cala Fava?) Malaveig no passar-hi massa prop per no haver-me d'empegueir quan pipelleja com l'ull d'un borni. I de llavors anem cop piu amb les ombres mortes els braços penjant i la boca tancada. Aquestes coses empipen, enutgen, enrampen el cor, fan semblar la mort falòrnia i lleven importància fins i tot a Sant Joan Pelós.

Però crec que s'ha acabat, si em feu cas. Vaig estar-ne segur fa dos nits. Jo anava dins aquell cotxe que m'ha d'arruïnar per aquella quarta part de Carretera de Circumvalació que no circumvala res. Per aquell enorme carreró ample que passa per davant la fundició de les tàpères per desembussar el trànsit que baixa del laboratori de la calç que hi ha devers la serralada del Puig-

verd. Per aquell enorme carreró que acaba a la puta, quan menys t'ho esperes, abans d'arribar a cap «puesto».

Allà n'hi ha. I molts. Crec que més de trenta. Estic parlant, naturalment, de semàfors. Totes aquelles llanternes que li fan costat a cada banda no s'acaben mai ni d'encendre ni d'apagar. Pipellegen com les pipelles d'un inspector. No van tan bé com els de Manacor perquè van un poc ronseros i descompasats i tenen un color un poc més alegre que una missa de difunts. S'encenen quan volen i no s'apaguen quan toca però «algo» fan i no son rialles. Un que se n'entén em digué que això és com si s'haguessin carregat una fase, com si no els hi arribés tot el voltatge que han de menester. I jo crec que si hi apri-méssim una mica més els fils anirien com els de bon de veres. I no seré jo qui perdi el temps a comptar les barcelles de permisos de conduir que la policia secreta podria fer-hi salvatges quan un mesquí de la meua mida no s'hi aturés per donar pas als qui venen de través cada cop que un d'aquells canelobres trobi que ens ha de deixar a les fosques.

P. Artigues

### Jocs de l'atzar

#### Loteria Primitiva

Dissabte 16: 5-13-14-31-36-40  
C: 1 R-9

Dijous 21: 1-10-13-17-19-45  
C: 41 R-8

#### Bono Loto

Diumenge 17: 16-17-33-38-40-46  
C: 21

Dilluns 18: 1-15-26-28-30-49  
C: 12

Dimar. 19: 4-11-17-32-34-36  
C: 12

Dime. 20: 4-14-16-19-21-47 C: 46

Reintegrant: 2

## «Les cases de penedides a la Ciutat de Mallorca» de Ramon Rosselló

Dins la col·lecció «Jovellanos» que dirigeix Francesc Salleras i Juan, acaba d'editar-se un treball del nostre company i col·laborador Ramon Rosselló. Es el número 9 de la col·lecció i es titula «Les cases de penedides a la Ciutat de Mallorca».

L'opuscle recull gairebé tota la documentació que sobre les successives cases de «dones repenedides» existiren a Ciutat a partir dels primers anys que seguiren a la conquesta, la funció de les quals es perllongà fins el primer terç del segle actual.

A la darrera d'aquestes institucions, la Casa de la Pietat, hi visqué fins a la seva mort l'any 1832, la religiosa Sor M.<sup>a</sup> Rosa Viau, que s'hi establí l'any 1810 procedent d'Avinyó, d'on fugí per lliurar-se dels excessos de la revolució francesa, portant una vida exemplaríssima que li valgué l'aureola de santitat.

En el llibre s'hi relaciona la història d'aquesta darrera institució fins a l'actualitat, si bé des de l'any 1939 ja no assoleix la funció d'assistència de «penedides».

## Sistema Usado Seguro

SI ESTA BUSCANDO UN VEHICULO DE OCASION  
PONGASE EN LAS MEJORES MANOS

### Vehículos de ocasión

FIAT Uno Turbo ie	PM-AX
FIAT Regata 70 S	PM-AS
FIAT Panda 1000 Fire	PM-BD
FIAT Uno 45 3/P	PM-BD
FIAT Uno 45 3/P	PM-BM
OPEL Corsa 1.0	PM-BH
SEAT 124 Familiar	PM-A
ALFA ROMEO 33 1.5 Ti	PM-AX
CITROEN Visa 2 Super E	PM-W
SEAT Marbella	PM-AZ
NISAN Vanette Diesel furgón	PM-AI
OPEL Corsa 1.0	PM-AZ
YAMAHA FZR 1.000	PM-AN
RENAULT 25 GTX AA	PM-AP
RENAULT 4 TL	PM-AV

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

### Concesionario:

**AUTOS MARTORELL, S. A.**  
Carrer del Socors, 8. Tel. 58.13.48. FELANITX.



## Joan Fiol Andreu

(PERAIRE)

va morir a Felanitx, el dia 18 de gener de 1993, a l'edat de 67 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

### Al cel sia

La seva esposa Maria Valens Obrador; mare política Catalina Obrador Vicens; germans polítics Joan Valens i Margalida Tugores; fillola Margalida Fiol; nebots Jaume i Catalina Valens; cosins Pedro Fiol i Maria Artigues i els altres parents, vos demanen que volgueu tenir-lo present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: 1.<sup>a</sup> Volta, 47 Can Peraire (Son Proeng)



**Autocares lujo excursiones.**  
**Servicio Taxis y Microbuses.**  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.  
**Servicio permanente 24 horas**

• Mentre nosaltres ens queixam de la crisi, a IRAQ i a l'antiga IUGOSLAVIA la gent pateix les conseqüències de la guerra... Pareix mentida que prop de l'any dos mil la gent siguesqui sent tan insensata, uns governants que no mos mereixem... No parlem de SOMÀLIA, hem vist per la televisió com és pateix per aquesta oblidada Àfrica. ¡Quina manera de morir!

Però la vida segueix, passa la FESTA de SANT ANTONI... Però els FOGUERONS no acabaran per ara. El negoci és el negoci... Hi haurà foguerons a balquena. Aquesta setmana esà previst el de la Via Argentina, també podria fer-se el de Can Moix... El dia 5 el del «Bar Cristal» i «S'Abegurador»... No fa massa fred, si be hem de reconèixer que el foc reconforta, dona alegria, i una bona torrada amb qualque títol de vi sempre cau però que molt bé... Així que benvinguts siguin es foguerons, una tradició antiga, recuperada, i si voleu, augmentada.

• El àrbitro ya se disponia a pintar el final del partido, estábamos ya en tiempo de propina, un abono normal si tenemos en cuenta que en todo partido se pierde siempre algún tiempo... ¡Zás! Un golpe bajo... Gol del Calvià! Una ducha de agua fría. Un revés que significaba una nueva derrota del FELANITX que ya aspiraba al empate, tras el gol de COSTA. Al final DOS a UNO a favor del CALVIÀ, y eso que jugaba en campo neutral, el «municipal» de Consell, al ser castigado por un encuentro el terreno calvianense. Resumiendo, que el debut del NUEVO ENTRENADOR, el profesor de cultura física JAUME BAUZA «Bussi» no fue lo productivo que era de esperar.

• Al tanto que en 2.ª REGIONAL el ATCOS. PORTOCOLOM en «Es Torrentó» ante un «colista», el BUNYOLA sólo conseguía igualar TRES a TRES, eso tras un primer tiempo anodino (0-0), y luego de ir ganando (3-1); pero las lesiones y la expulsión de un jugador «porteño» fueron determinantes para que a diez minutos del final llegaran dos goles visitantes y la sorpresa saltara en el marcador, dejando de esta guisa al equipo de TONI CUENCA sin negativos ni positivos.

Idéntico resultado se produjo en «Es Cavaller» entre el CAS CONCOS y el LLUCMAJOR, es decir TRES a TRES. Un equipo que a priori no era de temer, y menos tras los últimos resultados del equipo «concarri», pero como muy bien dijo el ruso Boskov: «Futbol... es futbol».

Pero quien hizo la hombrada fue el S'HORTA que en el campo de uno de los gallitos consiguió un empate que sabe a gloria. LA SALLE, CERO - S'HORTA, CERO. Un positivo que borra un negativo que puede dar una buena dosis de moral en vistas de las inminentes confrontaciones.

• Recibo una simpática POSTAL del amigo/viajero/poeta JOAN MANRESA desde FRANCE, concretamente de LA CAMARGUE (PROVENCE). En su escueta nota me desea un *Feliç any nou* y me dice que vuelve cargado de buena música... Igualmente *amic Joan, te desig un bon any 93*.

• He tenido una semana muy ajetreada, para empezar el jueves, debía acudir a una CENA de COMPANERISMO en «S'ABEURADOR» organizada por la «SOCIETAT de CAÇADORS DE FELANITX» para celebrar —imagino— los éxitos obtenidos en el último CAMPIONAT DE CAÇA AMB CANS EIVISENCES, en el cual el amigo JULIA se proclamó magníficamente campeón, pero de ello les hablaré la próxima semana.

• El viernes había una CENA/REUNION en el «nuevo» «BAR/RESTAURANTE/CAFETERIA VICTORIA» de Felanitx. El asunto es la nueva sección de cocina que aparecerá dentro de breves fechas en la revista comarcal «PERLAS Y CUEVAS», en la cual colaboraría un servidor conjuntamente con el amigo vasco JOSE. Allí estará el director de la conocida revista el no menos amigo RAFAEL FERRER acompañado de un fotógrafo para dar fe de esta nueva andadura.

• Y hoy sábado en PORTOCOLOM en «Ca Na Maria» hay un SOPAR de «OSSOS DE PORC» organizada per las BOLKANAS MATANCERAS. Resultats d'aquelles matances que no fa gaire dies es varen fer a SON ROIG NOU allà per Son Mequida. Sabem que és un sopar un poc fort, però crec se parà amb un bon «copeo» matancer.

Res més. La propera setmana més, si voleu.

Copyright: MIQUEL ANGEL JUAN GARCIAS

## Electrónica SOLBIN S.L.

Vos recordam el nostre nou domicili, així com també que hem ampliat l'exposició en

CUINES, GELERES, RENTADORES, FORNS, ETC.

C/. Costa i Llobera, 10  
(cantó O. Ferrandell).

Tel. 827265

NECESITO NIÑERA con experiencia y referencias. Carretera Felanitx-Portocolom.  
Informes, Tel. 824960.

VENC PRIMER PIS al carrer Call. Nou a estrenar.

Informació, Tel. 581871.

## Fútbol Sala

# Més arbitratges d'escàndol

El gol de Magí Vicens significa l'empat a Alaró

### RESULTATS

#### Iniciació

Esc. F.S. Felanitx A/Bar Can Biel, 4  
C. Marian Aguiló, 1

#### Benjamins

E. F.S. Felanitx A/P. Hens, 1 -  
T.L. Son Rapinya, 3  
E. F.S. Felanitx B, 1 - C.D. Alaró, 1

#### Alevins

C.D. Bellavista Arenal/Son Verí, 3 -  
E. F.S. Felanitx A, 1  
E. F.S. Felanitx B/V. Porto Cari, 0 -  
C. Montision A, 1

#### Cadets

E. F.S. Felanitx, 2 -  
C.D. Los Almendros/Nova Forma, 5

Setmana fluixa ja que llevat de l'equip d'Iniciació tots els altres perderen per la mínima.

L'equip dels més petits guanyà dins Sa Mola a l'incòmode Col·legi Marian Aguiló de Ciutat. Partit emocionant on els pupils d'En Pep foren netament superiors als seus rivals. Bona victòria que situa altre cop els felanitxers al primer lloc de la classificació, aspirant al títol. Tres gols d'Alex Sibot i un d'Andreu Monserrat donaren el triomf als locals. Jugaren Cristòbal (2), Hayo (3), Xisco (2), David (1), Sebastià (1), Andreu (2), Vidal (2), Alex (3), Julián (3) i Mateu (3).

Derrota dels Benjamins A davant un irregular Son Rapinya, on els jugadors d'En Xesc Blanco feren un partit nefast i no aconseguiren entrar en el joc de cap de les maneres. El gol de l'honor fou obra de Tomeu Manresa. Jugaren, Joan (1), Manresa (3), Cañas (1), Bel M., Jonathan, Raimundo, Lluís (1), Guillem (1), i Coronado (1).

El golàs de Magí Vicens significà l'empat pels Benjamins B dins el ben classificat C.D. Alaró. El jove jugador Magí marcà el seu primer gol dins el món del futbol sala i suposà un valuós positiu per al seu equip. Es jugà un partit rodó de joc viril i vistós. S'alinearen Martínez, Juanito, Kiko, Enrique, Pedro, Covas, Ramallo i Magí.

Els Alevins A perderen davant el col·legi Son Verí de s'Arenal. El gol felanitxer fou obra de M. A. Fontanet a la primera meitat. L'equip del tàndem Coves-Tòfol jugà un bon partit davant un dels gaillets del seu grup.

L'altre equip Aleví, el B, entrenat

per Toni Prohens, jugà un dels millors partits de la temporada dins Sa Mola davant un dels conjunts punters, com és l'històric col·legi Montision. L'àrbitre de l'encontre va tenir una actuació nefasta, limitant-se a passejar-se pel camp amonstant els delegats locals, enviant-los a la graonada sense cap explicació. Jugaren Manuel, Santi, Guillem, Pou, Vidal, Valentín, Martín i Pedro.

Els Infantils A no jugaren aquest cap de setmana perquè el seu rival, el Puigpunyent, fou expulsat de la competició per jugar amb fitxes falses.

L'equip B d'Infantils està a punt de començar el primer campionat comarcal on s'espera donaran la sorpresa.

Els Cadets felanitxers perderen un importantíssim partit que guanyaven fàcilment per 2 a 0 a la primera meitat. Dos gols de Juanvi no bastaren davant el rival ciudà de Los Almendros. Jugaren, Marc (2), Angel (3), Perelló (3), Cañas (1), Huguet (2), Benito (1), Garí i Alcón (2).

LO MILLOR.—Ja està a punt el primer torneig comarcal que començarà dia 30 amb la participació de l'E.F.S. Felanitx A i B. C. S'Algar d'Es Port, U.D. Petra, Selecció Llucmajor, La Salle Manacor i C.D. S'Illot. Torneig interessant on els nostres representants aspiren al títol.

LO PITJOR.—Els àrbitres d'aquesta setmana que tornaren tenir actuacions dolentíssimes Cada vegada són pitjors Valdrà més que arbitrin els allots.

E. F. S. Felanitx

ALQUILO PLANTA BAJA pequeña en Portocolom. Primera línea.  
Informes: Tels. 753897 y 298282.

SE DAN CLASES DE INGLES Y ALEMÁN. Inicio inmediato.  
Informes: Tel. 580004.

VENTA RESTAURANTE MALLORCA, sobre playa Cala Marçal Portocolom.  
Informes, Tel. 285112.

SE ALQUILA PLANTA BAJA en Felanitx. Muy céntrica.  
Informes, Tel. 580919.



## A B PROTECCION Y SEGURIDAD

C/. Cruz, 2 - CAMPOS - Tel. 651189

SISTEMAS DE ALARMA ANTI-ROBO Y ANTI-FUEGO  
CERRADURAS Y CAJAS DE MAXIMA SEGURIDAD  
EXTINTORES HOMOLOGADOS, PUERTAS CORTA FUEGOS

Empresa homologada por la dirección de la Seguridad del Estado con el n.º 1.110

PARA MAS INFORMACION:

C/. d'ets Horts, 50  
Tel. 581406 - 582066  
FAX 582975

JANO FONCAL



**FUTBOL**

**El Felanitx cayó derrotado a... ¡24 segundos del final!**

**Calviá, 2 - Felanitx, 1**

Partido jugado en el campo del Consell, por estar sancionado el feudo del Calviá a raíz de los incidentes producidos en aquel terreno de juego hace algunas jornadas. Floja entrada.

**Alineación:** Matias, Borrás, Gelabert, Sampol (Costa), Antonio, Riera (Borrás II), Tomeu, Nico, Tòfol, Pont y Sebastián.

**Arbitro:** Rodríguez Muñoz. Perfecta labor. Mostró tarjetas amarillas a David, Fernando, Miguel, Sampol, Nico y Sebastián.

**Goles:** 1-0, Isidro en el minuto 55. 1-1, Costa empató a cinco minutos de la finalización. 2-1, Miguel establece el resultado definitivo en el último minuto de la confrontación. **NUEVO ENTRENADOR...**

Falló el refrán: cambio de entrenador, victoria segura...

Un gol de Miguel en el último minuto dio el triunfo al Calviá sobre el Felanitx en un partido entretenido con buenas jugadas de gol por parte de uno y otro conjunto.

El Felanitx luchó y no se rindió nunca pese a perder.

*El Reserva*

**PROXIMA JORNADA**

**PREFERENTE.** — «Es Torrentó»: FELANITX - MONTUIRI.

**2.ª REGIONAL.** — «Es Cavaller»: CAS CONCOS - BALEARES.

«Es Torrentó»: PORTOCOLOM - VILAFRANCA.

ALGAIDA - S'HORTA.

**2.ª REGIONAL**

LA SALLE, 0 - S'HORTA, 0

Un important negatiu es deixà el conjunt s'horterri a La Salle. Un punt que podien haver estat dos, si no haguessin contat en la desafortunada actuació de l'àrbitre, ja que cada vegada que el S'Horta passava el mig camp, pitava fora de joc. El S'Horta fou un altre equip amb les incorporacions de Villa i Bebe-to. En els minuts finals quasi aconseguí la victòria, però el tir de Ian pegà a la porteria. Demà diumenge ens desplaçarem a Algaida.

CAS CONCOS, 3 - LLUCMAJOR, 3

Reaparició de Tòfol en aquest partit, després de la greu lesió. Els gols foren marcats, dos per Pascual (un de penal) i l'altre per Gori que és el primer que marca en el nou equip. Jugaren, Alzix, Salas, Juanan, Uguet, Gordillo, Pedro, Javi, Mateu, Aznar, Gori i Xisco. En el descans entrà Pascual per Javi i Tòfol per Gori.

J.M.

**JUVENILS**

FELANITX, 2 - PETRA, 0

Dos punts molt importants per a seguir amb la lluita i evitar el descens de categoria.

**Alineació:** López, Santi, Frías, Juanpe, Tomeu, Estrella, Petty, Evaristo, Calderón, Basilio i Francis. Gols de Juanpe i Francis.

**CADETS**

FELANITX, 1 - AVANCE, 6

**Alineació:** Acosta, Risco, Mut, Manolo, Javi, Pàramo, Miquel Angel, Juanjo, José, Esteban i Oscar. (Cristóbal, Simó i Pinilla). Gol de Juanjo de penal.

Severa derrota dels allots de Joan Campos que es veren superats per un conjunt de millor categoria. Avui es desplacen al terreny del Port de Pollença.

J. SALLISTA, 1 - S'HORTA, 2

El S'Horta va saber remontar un gol en contra, ja que en el descans es perdia per un gol a zero. Gols de P. Bonet i Antoni. Avui a les 15'30, S'Horta - Escolar.

**INFANTILS**

FELANITX, 2 - PORRERES, 2

**Alineació:** Paco, José Vicente, Joan, Andreu, Simó, Enric, T. Obrador, T. Vidal, T. Nadal, Valentin i «Futre» Alcolea. (T. Oliver, Sergio i Rohan). Gols de «Stoichkov» Valentin Diaz.

La lesió de Joan i l'expulsió de J. Vicente foren les claus d'aquest mal resultat, conjuntament amb la mala actuació de l'àrbitre. Avui comencen la 2.ª volta a les 15'30 a Es Torrentó, contra el S'Horta.

**BENJAMINS**

FELANITX, 0 - PORTO CRISTO, 2

**Alineació:** Oscar, Joan, Pedro, Pinto, J. Vicente, Ismael, Miquel Angel, Kiko, Toni, Carlos i José García (Victor Moreno i els dos «ratolins» Txema i Maties).

S'hagués pogut dar qualsevol resultat, ja que els nins de Pere Joan varen tenir mala sort davant un dels gallets de la categoria. Avui es desplacen a Llucmajor per jugar contra l'Espanya.

PORRERES, 0 - S'HORTA, 4

Després d'un mes i mig sense aconseguir cap punt, els nostres benjamins golejaren al dèbil Porreres. Gols de Gornals (2) i José Luis (2). Avui dissabte a les 11, S'Horta - Barracar.

**Torneig Comarcal de Penyes**

CASA DE EXTREMADURA, 1

CENTRE C. SON MACIA, 0

Segueix la bona ratxa dels extre-menys, que en dues victòries consecutives han remontat posicions fins a situar-se entre els primers equips d'aquest torneig. Avui juguen en Es Torrentó a les 17 h. contra el Mobles Juima.

SE ALQUILA APARTAMENTO en Porto Colom. A 100 m. del mar. Informes: Tel. 580944.

SE ALQUILA APARCAMIENTO coche en c/ Pelat, 58. Informes: Tel. 580944.

**BASQUET**

**A Felanitx, tres de tres**

**4rt. partit consecutiu guanyat per les fèmines**

**RESULTATS**

Cadets:  
HISPANIA, 59  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 25

Juvenils:  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 61  
COLÒNYA POLLENÇA, 38

Sènior fem.:  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 44  
SON CARRIÓ, 23

Sènior masc.:  
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 59  
ALMACENES FEMENIAS, 46

**COMENTARI**

L'únic equip que jugà fora de Felanitx, els CADETS, foren superats, amb claretat, durant tot l'encontre, per un equip que ocupa el segon lloc de la classificació. El resultat del descans era de 31-14. La pitjor cosa fou, però, la desqualificació de Florian quan hagué acabat l'encontre per haver-se implicat en un petit incident.

Als JUVENILS els costà molt desfer-se del colista Pollença. En el minut 28 encara hi havia, en el marcador, un equilibrat 30-29. La superioritat felanitxera fou ben manifesta en els 12 minuts finals (31-9). Cal destacar l'anotació de 10 punts per part de Guillem Obrador.

Afortunadament, ha deixat de ser notícia l'obtenció d'una victòria per part de les FÈMINES. Ara bé, si és notícia l'obtenció del quart triomf consecutiu. Diumenge passat no tingueren cap problema i des del principi se posaren al davant. A l'habitual punteria de Carme Vivancos (21), s'afegí en aquesta ocasió la d'Azucena, autora de 15 punts.

Els SÈNIORS MASCULINS feren un excel·lent partit. La concentració defensiva, la lluita constant, els proporcionà una bona victòria. Altres claus de l'èxit foren la superioritat en els rebots, amb un Xisco Adrover excepcional (21) i el millor encert en els tirs lliures en els moments claus.

**ANOTADORS**

Cadets:  
Florian (10), P. M. Obrador (7), J. Barceló (6).

Juvenils:  
César (22), C. Guerrero (14), G. Obrador (10), A. Veny (6).

Sèniors fem.:  
C. Vivancos (21), A. López (15), M. Estelrich (4).

Sèniors masc.:  
B. Salvà (12), Xisco Adrover (11), Jordi S. (10), Gaspar (9), M. Villalonga (8).

**TERCERA DIVISIÓ**

Acabà la 1.ª fase de Mallorca, en la que han participat 21 equips. L'actuació de l'Autocares Grimalt ha estat molt positiva, aconseguint el segon lloc d'un grup, empatat amb el primer classificat. Dels dotze encontres disputats, n'ha guanyat 10. Entre els 21 participants únicament un equip ha lograt més victòries: el Patronat, rival de demà, precisant nt. Amb 929 punts a favor

(77'4 per partit), ha estat el 6è millor en atac, i amb 729 en contra (60'7 de mitjana) ha tingut la 3.ª millor defensa.

La fase final de Mallorca, amb 6 equips, els més forts, serà una altra història. Els classificats són: Espanyol, Patronat (ambdós partixen amb dues victòries, fruit dels resultats vàlids de la 1.ª fase), Òptica Abel i Autocares Grimalt (un partit guanyat i un de perdut per part de cada equip), Costa de Calvià i Llucmajor (dues derrotes per cada un).

El calendari de l'Autocares Grimalt comença amb dos desplaçaments, Patronat i Costa de Calvià, segueix amb un encontre a Felanitx (Llucmajor) i acaba la 1.ª volta a la pista de l'Espanyol.

**AQUESTA JORNADA**

Hi ha una nova sortida dels cadets, serà a la pista del Rotlet Molinar. Els juvenils repetiran actuació a Felanitx, en un interessant encontre on se decidirà el primer lloc del grup, contra Bàsquet Inca.

Descansaran les fèmines. Els sèniors masculins tornaran actuar a Sa Mola contra l'Esporles.

L'Autocares Grimalt, de 3.ª, començarà la fase final de Mallorca jugant dins la pista de l'únic equip imbatut de la categoria, el Patronat.

**ESPORT ESCOLAR**

Començaren les diades esportives comarcals amb una jornada a Llucmajor en la que actuaren ni més ni manco que 7 equips de bàsquet del terme. Això garanteix un esplèndid futur per aquest esport a Felanitx i a Portocolom.

**Benjami femeni:**  
S'Algar (Portocolom), 14 - Patronat Santanyi, 8  
Bisbe Verger (Santanyi), 3 - Joan Capó, 18

**Alevi femeni:**  
Cala d'Or - Joan Capó A, 23-18  
Joan Capó B, 24 - Patronat Campos, 7

**Alevi masculí:**  
Joan Capó A, 70 - Juventud Llucmajor, 11  
**Infantil masculí:**  
S'Algar (Portocolom), 4 - Sant Alfons, 62

LARRY CISTELLES

VENDO PLAZA DE GARAJE, en c/ Convento, 15. Informes: Tel. 582234.

**Nueva Funeraria**

FLORISTERIA CICLAMEN  
E. Mestre, 8 Tel. 827386  
PARTICULAR

Tel. 582904  
Tel. 581188

PRECIOS ECONOMICOS



## El Grup Socialista a l'Ajuntament informa

### MOCIONS, PRECS I PREGUNTES

A la sessió plenària de l'Ajuntament celebrada el passat 14 de desembre, el Grup Socialista va proposar una moció perquè «quan arribi l'informe de la Comissió Insular d'Urbanisme relatiu a les deficiències del projecte de delimitació del sòl urbà, s'esmenin ràpidament i que la Comissió Especial d'Urbanisme es reuneixi a l'objecte de dictaminar-lo novament».

Sotmesa a votació la urgència de la moció, hi va haver vuit vots a favor (PSOE i Coloms a la Sala), vuit vots en contra (Partit Popular i el senyor Jaume Caldentey) i una abstenció (senyor Lladó).

La moció no va prosperar.

A la mateixa reunió el regidor Joan Caldentey es va interessar per les gestions fetes per fer arribar l'energia elèctrica a l'enllumenat del camp de futbol de Cas Concos i per les obres de tancament del mateix camp.

El senyor Jaume Binimelis es va interessar pels resultats aconseguits amb la instal·lació dels contenidors de vidre a Felanitx i Portocolom i va sol·licitar que s'installin nous contenidors a Cas Concos, S'Horta i Cala Ferrera. Se li va contestar que en el proper pressupost hi hauria una quantitat per poder-ne fer l'adquisició.

El regidor Francisco García va demanar si s'havia pres alguna mesura respecte dels perjudicis ocasionats pel camió de recollida de fems al carrer de Zavellà. Se li va

comunicar que s'ha donat part a les entitats asseguradores.

### EL PLA D'OBRES I SERVEIS DEL CONSELL INSULAR DE MALLORCA

De l'any 1988 al 1993, el nostre municipi ha rebut del Consell Insular 163.809.905 pessetes. El municipi que ha rebut més doblers és Deià, seguit de Costix, amb 476.571 pessetes per habitant.

A Felanitx, li corresponen 11.199 pessetes per habitant.

## Coloms a la Sala

Divendres que ve dia 29 tendrem el congrés ordinari del mes de gener a les vuit del capvespre al lloc de costum. Amb aquesta nota es dona per avisada la gent.

**BUSCO GARAJE O APARCAMIEN-TO** para coche en Porto Colom. Todo el año.

Informes: Tel. 824388.

**OCASION! VENDO DOS VIVIEN-DAS** y una cochería para dos coches, por sólo 9 millones.

Informes, Tel. 582088.

**AUXILIAR ADMINISTRATIVA** cerca feina d'oficina dependenta o guardar nins.

Informació en aquesta Administració.

## Es Port Bàsquet Club de Portocolom

Magnífica la primera volta de l'infantil femení del ES PORT BASQUET CLUB; que va guanyar al Montuiri, que es el primer classificat i això li dona opció a quedar entre els tres primers classificats, a pesar de ser la seva primera temporada.

Es notà que el partit s'havia preparat els dies de vacances de Nadal, fou un partit molt igualat que acabà el primer temps amb un 5-5, i el segon amb un 16-13 a favor de ES PORT.

Esperam que aquesta bona ratxa no es rompi i poguem tenir un equip femení guanyador.

Les sèniors de 2.ª no tingueren tanta sort i sucumbiren davant el seu rival, el Jovent.

A la primera part l'equip d'es Port aguantà bé i solament perdé de 16 punts; però a la segona el Jovent jugà més fort i amb l'ajuda de diverses decisions arbitrals s'arribà al 40-77 final.

Desitjam que les jugadores sèniors ens demostrin tot el bàsquet que saben.

ANPE.

**ADMINISTRATIVA** con 2.º Grado FP, BUSCA EMPLEO.

Informes: Tel. 827067.

**SE ALQUILA BAR DIANA**, en Porto Colom.

Informes: Tel. 824184.

**ES VEN FURGONETA C 15 D.** Informació, Tel. 580764.

## Tenis-Taula

Amb un parell de setmanes de retard, va començar el passat dissabte el CAMPIONAT DE BALEARS DE TENIS TAULA. L'equip de Felanitx, per disputar la primera partida, es va desplaçar a Manacor, per jugar amb el Laboratoris Quik.

Els integrants del Club Tennis Taula de Felanitx que es desplaçaren a la ciutat de les perles foren, Miquel Ginard, N. Laudat i Joan Tauler.

L'equip de Manacor format per J.L. Moragues, M. Oliver i A. Pons, va demostrar la seva superioritat davant l'equip de la vila, guanyant l'encontre per 5 a 3.

Cal destacar de l'equip felanitxer, el bon joc fet per Miquel Ginard que guanyà les tres partides jugades, aconseguint així els tres únics punts del conjunt de Felanitx.

El Club Tennis-Taula de Felanitx tornarà jugar avui dissabte a les 17 hores als locals de l'Escorxador Vell, on s'enfrontarà a l'Anubis del Port de Pollença. Els membres del club felanitxer conviden tots els aficionats a presenciar les partides.

## Agraïment

La família Adrover-Tortella, davant les nombroses manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort de Simon Adrover Gari, en especial de part de la Policia Local i en la impossibilitat de correspondre-les totes personalment, ho vol fer per mitjà d'aquesta nota

A tots, moltes gràcies.



# RENAULT

## TOMAS MOTOR, S.A.

Via d'Ernest Mestre, 43 Bajos • Tel. 58 30 70

— 07200 FELANITX —